



Installation Manual

PE906/IM 7612-78 MG

INDHOLD

BRUGSANVISNING	1
LISTE OVER TILBEHØR	12
PRODUKT INSTALLATION	13
AT VÆLGE DEN RIGTIGE KØKKENUDSTYR	16
BETJENING AF KOGEPLADEN MED SENSORKNAPPERNE	19
RENGØRING	28
FEJLVISNING OG INSPEKTION	31
HVAD MAN SKAL GØRE, HVIS DER OPSTÅR PROBLEMER	32
ELEKTRISK FORBINDELSE	35

BRUGSANVISNING

Overhold nøje instruktionerne i denne vejledning. Vi fraskriver os ethvert ansvar for problemer, skader eller brande, der skyldes manglende overholdelse af instruktionerne.

instruktionerne i denne vejledning. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug, til tilberedning af mad og udsugning af røgen fra madlavningen. Ingen anden brug er tilladt (f.eks. opvarmning af rum). Producenten fraskriver sig ethvert ansvar for u hensigtsmæssig brug eller forkerte kontrolindstillinger.

- Læs vejledningen omhyggeligt: Den indeholder vigtige oplysninger om installation, brug og sikkerhed.
- Foretag ikke elektriske ændringer på enheden.
- Før du installerer enheden, skal du sikre dig, at ingen af komponenterne er beskadiget. I modsat fald skal du kontakte forhandleren og ikke fortsætte med installationen.
- Kontrollér, at enheden er intakt, før du fortsætter med installationen. I modsat fald skal du kontakte forhandleren og ikke fortsætte med installationen.

1. Advarsler

Bemærk venligst! Vær meget opmærksom på følgende instruktioner:

- Apparatet skal kobles fra strømforsyningen, før der udføres nogen form for installationsarbejde.
- Installation eller vedligeholdelse skal udføres af en kvalificeret tekniker i overensstemmelse med producentens anvisninger og lokale sikkerhedsforskrifter. Du må ikke reparere eller udskifte nogen del af enheden, medmindre det specifikt er angivet i betjeningsvejledningen.
- Ifølge loven skal apparatet være jordet.
- Strømkablet skal være langt nok til, at den enhed, der er i enheden, kan tilsluttes strømforsyningen.

- For at installationen kan overholde gældende , kræves en godkendt omnipotent afbryder, der garanterer fuldstændig frakobling af lysnettet i overspændingskategori III, i overensstemmelse med installationsreglerne.
- Brug ikke eller forlængerledninger.
- Når installationen er færdig, må de elektriske komponenter ikke længere være tilgængelige for brugeren.
- Apparatet og dets tilgængelige dele bliver varme under brug. Pas på ikke at røre ved varmeelementerne.
- Sørg for, at børn ikke leger med enheden; hold børn væk og hold opsyn med dem, fordi de tilgængelige dele kan blive meget varme under brug.
- For personer med pacemakere og aktive implantater er det vigtigt at kontrollere, at deres pacemaker er kompatibel med apparatet, før induktionskogepladen tages i brug.
- Rør ikke ved apparatets varmeelementer under og efter brug.
- Undgå kontakt med klude eller andre brændbare materialer, indtil alle kogepladens komponenter er kølet tilstrækkeligt ned, da der er risiko for brand.
- Anbring ikke brændbart materiale på eller i nærheden af enheden.
- Overophedede fedtstoffer og olier bryder let i brand. Overvåg tilberedningen af fed eller olieholdig mad.
- Hvis overfladen er revnet, skal du straks slukke for apparatet for at undgå risikoen for elektrisk stød.
- Enheden er ikke beregnet til at blive betjent med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Uovervåget madlavning på en enhed med olie eller fedt kan være farligt og kan forårsage brand.
- Tilberedningsprocessen skal overvåges. En kort tilberedningsproces skal overvåges konstant.
- Forsøg ALDRIG at slukke brande med vand. Sluk i stedet for apparatet, og kvæl flammerne, f.eks. med et låg eller et brandtæppe. Brandfare: Placer ikke genstande på kogepladerne.
- Brug ikke damprensere, risiko for elektrisk stød.

- Anbring ikke metalgenstande som knive, gafler, skeer eller låg på apparatet, da de kan blive varme.
- Før du slutter apparatet til det elektriske netværk: Tjek datapladen (på undersiden af apparatet) for at sikre, at spændingen og effekten svarer til lysnettet, og at stikkontakten er egnet. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte en kvalificeret elektriker.

Vigtigt

- Sluk for kogepladen på kontakten efter brug, og stol ikke på pandedetektoren.
- Undgå, at væsker koger over, så skru ned for varmen, når du koger eller opvarmer væsker.
- Lad ikke varmeelementerne være tændt med tomme gryder og pander eller uden pander.
- Sluk for den pågældende kogeplade, når du er færdig med at lave mad.
- Brug aldrig aluminiumsfolie til madlavning, og læg aldrig produkter, der er pakket i aluminium, på kogepladen. Aluminiummet vil smelte og beskadige din enhed uopretteligt.
- Opvarm aldrig en dåse, der indeholder fødevarer, uden at åbne den først: Den kan eksplodere!
- Denne advarsel gælder også for alle andre typer kogeplader.
- Høje effektniveauer som Booster-funktionen bør ikke bruges at opvarme visse væsker, f.eks. olie til stegning. Overdreven varme kan være farlig. I disse tilfælde anbefaler vi at bruge et lavere effektniveau.
- Beholdere skal placeres direkte på kogepladen og i midten. Der må under ingen omstændigheder placeres andre genstande mellem gryden og kogepladen.
og kogepladen.
- Hvis temperaturen bliver høj, reducerer apparatet automatisk kogezonernes effektniveau.

● Før du udfører rengørings- eller vedligeholdelsesarbejde, skal du afbryde enheden fra strømforsyningen ved at tage stikket ud eller slukke for hovedafbryderen. Brug beskyttelseshandsker ved alt installations- og vedligeholdelsesarbejde. Apparatet kan bruges af børn over otte år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring eller den nødvendige viden, forudsat at de er under opsyn, eller efter at de har modtaget instruktioner om, hvordan apparatet bruges sikkert, og forstår de iboende farer. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må aldrig udføres af børn, medmindre de er under behørigt opsyn. Rummet skal være ordentligt ventileret, når apparatet bruges samtidig med andre gasdrevne apparater eller drives af andet brændstof. Apparatet skal rengøres regelmæssigt både indvendigt og udvendigt (MINDST EN GANG OM MÅNEDEN) i nøje overensstemmelse med vedligeholdelsesvejledningen. Hvis reglerne for rengøring af apparatet og udskiftning og rengøring af filtre ikke følges, kan det medføre brandfare. Mad må aldrig tilberedes i flammer. Brug af en nøgen Flamme kan beskadige filtrene og forårsage brandfare; det skal derfor, undgås under alle omstændigheder. Ved stegning skal man være ekstra forsigtig for at undgå, at olien overophedes og bryder i brand.

BEMÆRK VENLIGST

● De tilgængelige dele af apparatet kan blive varme, når kogepladen er tændt.

● **Bemærk venligst!** Apparatet må ikke sluttes til strømforsyningen, før installationen er helt afsluttet. De lokale myndigheders forskrifter skal følges nøje med hensyn til de tekniske og sikkerhedsmæssige foranstaltninger, der skal træffes i forbindelse med røgudsugning.

● Den udsugede luft må ikke ledes gennem de samme kanaler, som bruges til at udsuge røgen fra gasforbrænding eller andre typer forbrændingsudstyr. Brug aldrig apparatet uden korrekt monteret gitter! Brug kun fastgørelsesskruerne

der følger med enheden til installation, eller hvis den ikke følger med, skal du købe den korrekte type af skruer.

● Når enheden bruges sammen med andre enheder, der drives med ikke-elektrisk energi, må undertrykket i rummet ikke overstige 4 Pa (4×10^{-5} bar). Denne manual skal opbevares, så den kan konsulteres i fremtiden. Hvis den sælges, eller flyttes, skal den følge med enheden.

Denne enhed er mærket i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EF - UK SI 2013 No3113, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Ved at sikre, at denne enhed bortskaffes korrekt, hjælper brugeren med at forhindre potentielle negative indvirkninger på miljøet og menneskers sundhed.



Symbolet symbolet på enheden eller den medfølgende dokumentation angiver at dette apparat ikke må behandles som husholdningsaffald, men skal afleveres på et egnet indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf den i overensstemmelse med de lokale regler for bortskaffelse af affald. For yderligere oplysninger om behandling, genbrug og genanvendelse af dette apparat, kontakt venligst de lokale myndigheder, indsamlingstjenesten for husholdningsaffald eller butikken.

Enheden er designet, testet og udviklet i overensstemmelse med regler om:

- Sikkerhed: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-6, EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Præstationer: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EN 60350-2;
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-3; EN/IEC 61000-3-12. Anbefalinger til korrekt brug for at reducere indvirkningen på miljøet: Når du begynder at lave mad, skal du tænde for apparatet ved minimumshastighed og lade det være tændt i et par minutter, når du er færdig med at lave mad. Øg kun hastigheden, hvis der er en stor mængde røg og damp, og brug kun Booster-funktionen i ekstreme tilfælde. Udskift kulfilteret/kulfiltrene, når det er nødvendigt, for at holde lugtreduktionssystemet effektivt. For at sikre fedtfilterets høje ydeevne skal det rengøres, når det er nødvendigt. For at forbedre effektiviteten og minimere støj skal du bruge den maksimale kanaldiameter, der er angivet i denne manual.

2. Brug

Brug af kogepladen

Induktionskogesystemet bruger det fysiske princip om magnetisk induktion til direkte at overføre energi fra generatoren til gryden. **Det giver fordele:**

Sammenlignet med elektriske kogeplader er din induktionskogeplade:

- **Mere sikkert:** lavere temperatur på glasoverfladen.
- **Hurtigere:** Kortere opvarmningstid for maden.
- **Mere præcis:** kogepladen reagerer straks på dine kommandoer.

- **Mere effektiv:** 90 % af den absorberede energi omdannes til varme. Og når gryden tages af kogepladen, afbrydes varmeoverførslen med det samme, så man undgår unødvendigt varmetab.

2.1 Beholdere til madlavning

Brug kun gryder mærket med symbolet : .

må ikke bruges for at undgå ridser:

- beholdere med ikke helt flad bund.
- metalbeholdere med emaljeret bund.
- beholdere med ru bund for at undgå at ridse kogepladens overflade.
- Stil ikke varme gryder og pander på kontrolpanelets overflade.

2.1.1 Allerede eksisterende beholdere

Induktionskogning genererer varme ved hjælp af magnetisme. Derfor skal beholderne være lavet af et magnetisk materiale som f.eks. jern. For at afgøre, om en gryde er egnet, skal du teste dens materiale med en magnet. Hvis en gryde ikke reagerer på en magnet, er den ikke egnet til induktionskogning.

2.1.2 Anbefalede bunddiametre

VIGTIGT: Hvis grydestørrelsen er forkert, vil kogezoneerne ikke blive aktiveret.

Se den illustrerede del af denne manual for at få oplysninger om den mindste grydediameter, der skal bruges i hver zone.

2.2 Energibesparelse

Anbefalinger for de bedste resultater:

- Brug gryder og pander med en bunddiameter, der svarer til kogezonens
- Brug kun gryder og pander med flad bund.

- Hold så vidt muligt låget på gryden under tilberedningen.
- Kog grøntsager, kartofler osv. med en minimal mængde vand for at reducere tilberedningstiden.
- Brug en trykkoger, da det reducerer energiforbruget og tilberedningstiden yderligere.
- Centrér gryden inden for den kogezone, der er angivet på kogepladen.

Brug af udsugningsventilatoren

Udsugningssystemet kan bruges på to måder: som et eksternt udsugnings- og evakueringsystem eller som et filter med intern recirkulation. Den eksterne udsugnings- og evakueringsversion fjerner røg, damp og madlavningslugt til det fri, mens den interne udsugnings- og evakueringsversion fjerner røg, damp og madlavningslugt til det fri. recirkulationsversionen filtrerer disse elementer og cirkulerer den rensede luft tilbage i rummet.



Version af udtræk

Røgen ledes ud i det fri ved hjælp af en række rør (sælges separat), der er fastgjort til den medfølgende forbindelsesflange. Diameteren på udstødningsrørene skal svare til diameteren på forbindelsesringen: for rektangulære udløb 222 x 89 mm og for cirkulære udløb Ø 150 mm(*).

- til rektangulære udløb 222 x 89 mm
- til cirkulære udløb Ø 150 mm (*)

For mere information om brug af evakueringsversionen henvises til den relevante side i den illustrerede del af manualen. Når du tilslutter produktet til vægmonterede udsugningsrør og -huller, skal du sørge for, at diameteren passer til luftudtaget (tilslutningsflangen). Brug af rør og huller med en mindre diameter kan nedsætte emhættens effektivitet og øge støjniveauet. For at opnå de bedste resultater skal du holde kanalen så kort som muligt med et minimum af kurver (maksimal vinkel: 90°) og undgå pludselige ændringer i kanalens diameter.

- Hold kanalen så kort som muligt.
- Brug kanaler med det mindst mulige antal bøjninger (maksimal vinkel: 90°).
- Undgå drastiske ændringer i kanalens diameter.

3. Installation

● Både den elektriske og mekaniske installation skal udføres af kvalificerede fagfolk. Dette elektriske apparat er designet til at blive installeret i en bordplade med en tykkelse på mellem 2 og 6 cm for en topinstallation, eller 2,5 til 6 cm for en plan installation. Når du installerer kogepladen, skal du holde en afstand på mindst 5 cm foran, 4 cm på siderne og 50 cm fra overliggende . Bemærk: De anbefalede afstande er kun eksempler. Når du planlægger dit køkken, skal du følge køkkenproducentens retningslinjer.

3.1 Tilslutning til den elektriske forsyning

Gør følgende for at slutte kogepladen til strømforsyningen

- Tag kogepladen ud af emballagen, og læg den på en plan overflade.
- Tilslut strømkablet til kogepladen.
- Slut den anden ende af strømkablet til elforsyningen.
- Sørg for, at den elektriske forbindelse er sikker og opfylder de lokale elektriske forskrifter.

- Afbryd enheden fra den elektriske .
- Installationen skal udføres af fagligt kvalificeret personale med kendskab til de gældende regler for installation og sikkerhed.
- Producenten fralægger sig ethvert ansvar for personer, dyr eller ejendom, hvis retningslinjerne i dette kapitel ikke følges.
- Strømkablet skal være langt nok til, at kogepladen kan fjernes fra bordpladen.
- Sørg for, at den elektriske forbindelse er sikker og opfylder de lokale elektriske forskrifter.

- Brug ikke forlængerledninger.
- Jordkablet skal være 2 cm længere end de andre kabler.
- Hvis det elektriske apparat ikke leveres med strømkabel, skal du bruge et med en lederdiameter på mindst 2,5 mm² for effekt op til 7200 Watt; for højere effektniveauer skal diameteren være 4 mm².
- Temperaturen må ikke nå 50 °C over noget sted langs kablet.
- Apparatet er beregnet til permanent tilslutning til strømforsyningen.

● **venligst!** Før du tilslutter kredsløbet til strømforsyningen igen, skal du sørge for sikre, at den fungerer korrekt, skal du altid kontrollere, at strømkablet er korrekt tilsluttet.

installeret.

- **venligst!** Forbindelseskablet skal udskiftes af den autoriserede tekniske support eller af en person med tilsvarende kvalifikationer.

Bemærk: Produktet er udstyret med en Power Laminator-funktion, som gør det muligt at indstille en maksimal effektgrænse. Grænsen skal indstilles på tidspunktet for produktets tilslutning til det elektriske netværk, eller når selve det elektriske netværk tilsluttes igen (inden for de følgende 2 minutter).

3.2 Montering

Før du starter installationen:

- Efter udpakning af produktet skal du kontrollere, at det ikke er blevet beskadiget under transporten, og i tilfælde af problemer skal du kontakte forhandleren eller kunden.

supportservice, før du installerer den.

- Kontrollér, at produktet har den rigtige størrelse til installationsområdet.
- Tjek, om der er tilbehør (f.eks. poser med skruer, garantibeviser osv.) i emballagen (placeret der af transporthensyn). Fjern og opbevar dem sikker, hvis den findes.

- Tjek også, at der er en stikkontakt i nærheden af installationsområdet.

Klargøring af skabet til installation:

- Produktet kan ikke installeres over køleapparater, opvaskemaskiner, varmeapparater, ovne, vaskemaskiner og tørretumblere.

- Lav udskæringerne i skabet, før du sætter kogepladen i, og fjern forsigtigt eventuelle spåner eller savsmuld.

- **For at optimere filterinstallationen anbefales det at skære en slids i soklen**

for at indsætte et gitter (fås på markedet) VIGTIGT: brug en

enkeltkomponent klæbende fugemasse (**S**), som tåler temperaturer op til 250°; før installationen skal du rengøre overfladerne grundigt og fjerne alle stoffer, der kan kompromittere vedhæftningen, (f.eks. slipmidler, konserveringsmidler, fedtstoffer, olie, støv, spor

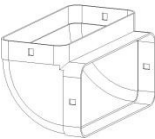
af gamle klæbestoffer osv.); klæbestoffet skal fordeles jævnt rundt om hele rammens yderside; lad klæbestoffet tørre i ca. 24 timer efter påklæbning.

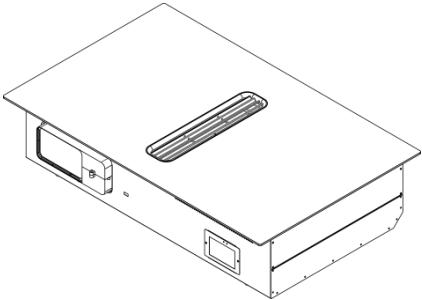
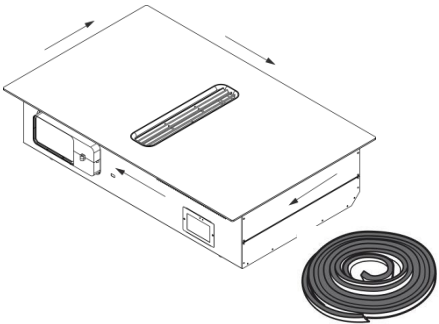
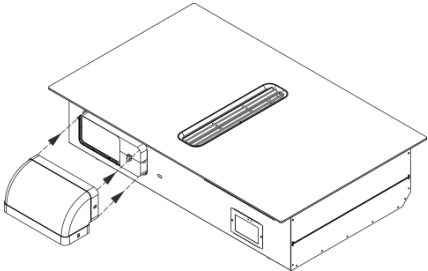
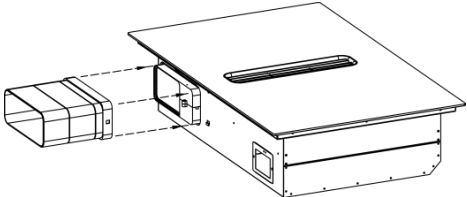
Forsigtig! Hvis skruer og fastgørelseselementer ikke installeres i overensstemmelse med disse instruktioner, kan det medføre elektriske farer.

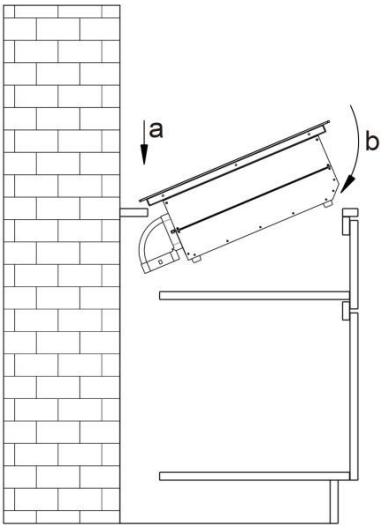
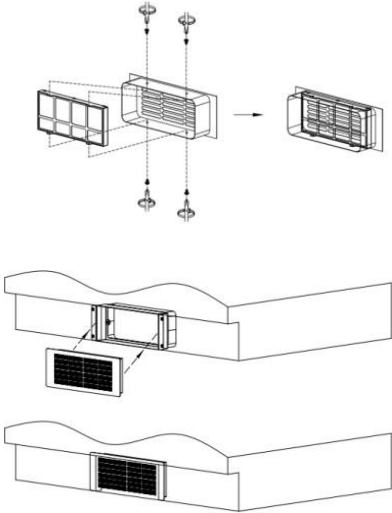
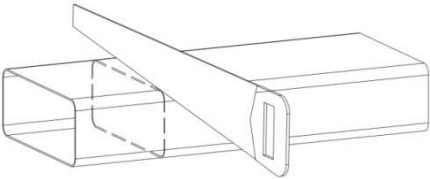
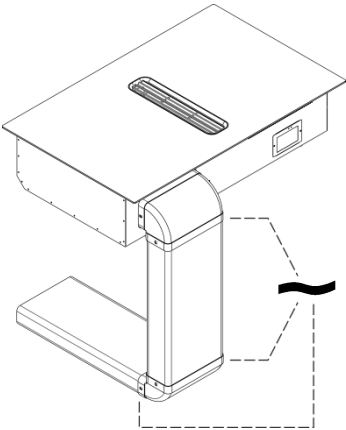
Bemærk: For at sikre korrekt installation af produktet anbefales det at tape rørene ved hjælp af et klæbemiddel med følgende egenskaber:

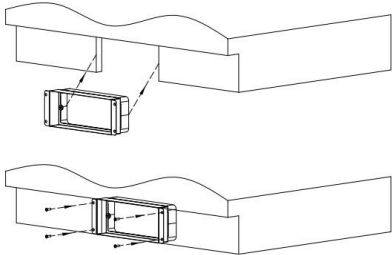
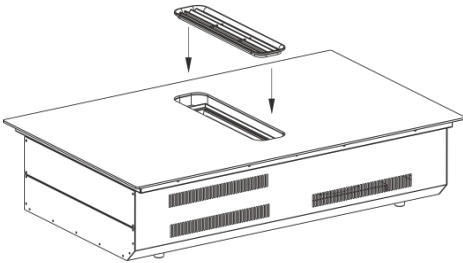
- Blød, elastisk PVC-film med akrylbaseret klæbemiddel.
- i overensstemmelse med DIN EN 60454-reglerne.
- Flammehæmmende.
- Fremragende modstandsdygtighed over for slid.
- modstandsdygtig over for temperatursvingninger.
- kan bruges ved lave temperaturer.

LISTE OVER

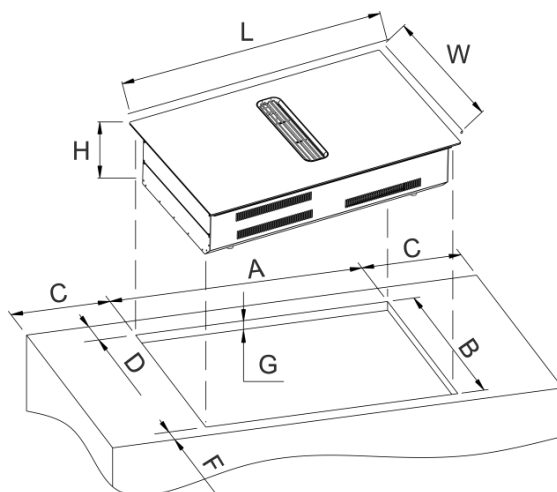
Nej.	Navn	Diagram	Antal
1	Tætningsliste		2 stk.
2	Metalrist		1 stk.
3	Direkte udgang kanal		1 stk.
4	Klistermærke i aluminium		5 stk.
5	90 gr knæk		1 stk.
6	ST 4x5-skrue		4 stk.
7	Installations beslag		4 stk.

Trin 1: Skru monteringsbeslagene fast på bundkassen.	Trin 2: Sæt tætningslisten rundt om undersiden af glasset.
	
Trin 3: Fastgør det bøjede rør eller Naber-adapteren.	
	

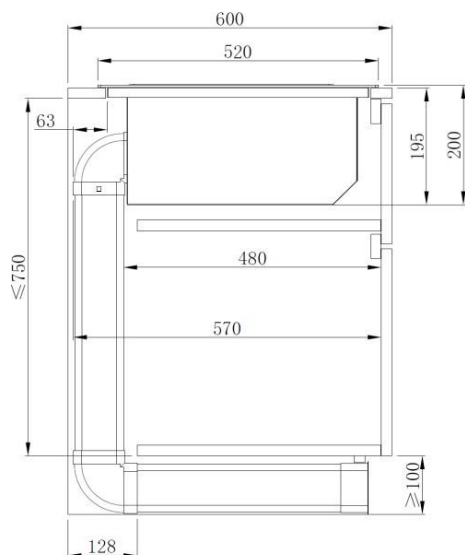
Trin 4: Installer produktet i skabet.	Trin 5: Monter kulfilteret ved luftudtaget. (*købes separat, ikke nødvendigt for alle modeller)
	
Trin 6: Tilpas kanalrøret (*købes separat)	Trin 7: Installer kanalrøret (*købes separat) og fastgør samlingerne med tape.
	

Trin 8: Monter luftudtaget i bunden af skabet, og skru det fast. (*købes separat)	Trin 9: Monter metalristen.
	

MÅL



Model	L(mm)	B(mm)	H(mm)	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	F(mm)	G(mm)
PE906	780	520	188	740	490	≥50	≥70	≥50	15-25
IM 7612-78 MG	780	520	188	740	490	≥50	≥70	≥50	15-25



Kogegrej til induktionskogeplader

Kogegrej til induktionskogeplader skal være lavet af metal og have magnetiske egenskaber. Bunden skal være tilstrækkelig stor.

Brug kun gryder med en bund, der er egnet til induktion.

Sådan finder du ud af, om en gryde er egnet:

Passende køkkengrej	Uegnet køkkengrej
Emaljerede stålgrøder med tyk bund	Gryder lavet af kobber, rustfrit stål, aluminium, ovnfast glas, træ, keramik
Støbejernsgryder med emaljeret bund	
Gryder lavet af rustfrit stål i flere lag, rustfast jernstål eller aluminium med en særlig base	

Udfør den nedenfor beskrevne magnettest, eller sørg for, at gryden bærer symbolet for egnethed til madlavning med induktionsstrøm.

Brug aldrig pander med en misdannet bund. En hul eller afrundet bund kan overophedningsbeskyttelsens funktion, så apparatet bliver for varmt. Det kan føre til, at glaspladen revner, og at pandebunden smelter. Skader som følge af brug af uegnede pander eller tørkogning er udelukket fra garantien.



Hvis bunden af kogegejet kun er delvist ferromagnetisk, vil kun det område, der er ferromagnetisk, blive opvarmet. Det kan betyde, at varmen ikke fordeles jævnt. Det ikke-ferromagnetiske område bliver måske ikke opvarmet til en tilstrækkelig temperatur til madlavning.

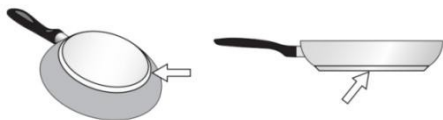


Det ferromagnetiske område vil også blive reduceret, hvis det materiale, som kogegejets bund er lavet af, for eksempel indeholder aluminium. Det kan betyde, at kogegejet ikke bliver tilstrækkeligt varmt, eller at det ikke kan detekteres.



Det eller de materialer, som bunden af kogegejet er lavet af, kan påvirke tilberedningsresultatet. Brug af gryder og pander lavet af materialer, der

fordeler varmen jævnt gennem dem, f.eks. rustfri stålpander med tre lags bund, sparer tid og energi. Brug kogegrej med flad bund; hvis kogegrejets bund er ujævn, kan det forringe .



Magnettest:

Bevæg en magnet mod bunden af dit kogegrej. Hvis den tiltrækkes, kan du bruge kogegrejet på induktionskogepladen.



Bemærk:

Ved brug af induktionspander fra visse producenter kan der opstå lyde, som skyldes disse panders konstruktion. Vær forsigtig, når du bruger simrepander, da simrende vand kan tørre ud uden at blive bemærket, hvilket kan resultere i skader på gryden og kogepladen, som vi ikke påtager os noget ansvar for.

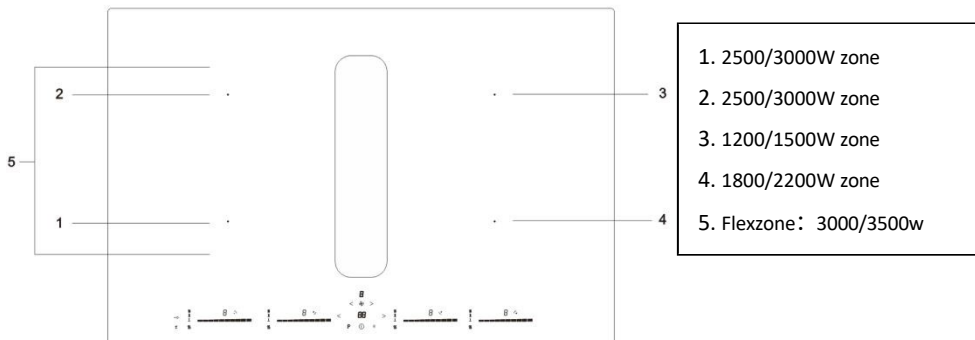
Dimension af køkkengrej

For at opnå et godt madlavningsresultat skal det ferromagnetiske område i bunden af gryden svare til kogepladens størrelse. Hvis en kogeplade ikke registrerer et stykke kogegrej, kan du prøve at placere det på en anden kogeplade med en mindre diameter.

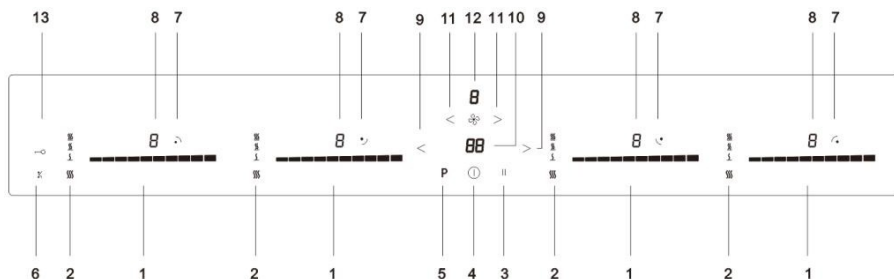
Kogezone	Minimum paneldiameter
Ø 160 mm	Ø 120 mm
Ø 210 mm	Ø 180 mm
210x190	Ø 160 mm
210x380	Ø 240 mm

BETJENING AF KOGEPLADEN MED SENSORKNAPPERNE

Model: PE906/IM 7612-78 MG



Kontrolpanel:



- | | | | |
|----|-------------------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Justering af effektniveau kogeplade | 2 | Kontroltest til at holde varmen |
| 3 | Pause | 4 | ON/OFF |
| 5 | Boost | 6 | Venstre flex zonetast |
| 7 | Indikator for varmezone | 8 | Visning af varmeeffektniveau LED |
| 9 | Justering af tid | 10 | LED til visning af timer |
| 11 | Indstilling af effektniveau emhætte | 12 | Visning af effektniveau emhætte |
| 13 | Børnelås | | |

Brug af emhætten

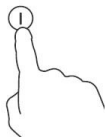
1. Efter tænding bipper summeren en gang, og emhætten går i standbytilstand.
Hvis der ikke sker noget inden for 60 sekunder, slukkes alle skærme helt, og slukkes automatisk. Du kan til enhver tid genaktivere emhætten ved at trykke på .
2. **INDSTILLING AF EFFEKTNIVEAU:** Tryk og hold strømvalgstasten nede i 1 sekund for at aktivere emhætten. Du kan vælge effektniveau ved at trykke på tasten  .
3. **BOOST:** Tryk og hold tasten  i et sekund efter indstilling af effektniveau, så går emhætten direkte i BOOST-tilstand. Bemærk venligst, at BOOST MODE kan kun vare i 10 minutter, derefter går den automatisk til niveau 4.
4. **SLUK OG FORSINKET SLUKNING:** Tryk på tasten  at slukke for emhætten (P→4→3→2→1→d→sluk).
Forsinket nedlukning kan kun vare i 5 minutter. Efter 5 minutter slukker emhætten automatisk. Under forsinket nedlukning kan du trykke på  at slukke for emhætten eller trykke  at tænde for emhætten på niveau 1.
5. **KOBLING MELLEM KOGEPLADE OG EMHÆTTE:** Der er en koblingsfunktion mellem emhætten og kogepladen.
og . Når emhætten er i slukket eller forsinket nedlukningstilstand, vil emhætten automatisk tænde på niveau 1, hvis induktionskogepladen fungerer. Når derefter slukkes, går emhætten automatisk i forsinket nedlukningstilstand.
6. **PLASMA-FUNKTION:** Tryk og hold "<">nede samtidig i 1 sekund, aktiveres PLASMA-funktionen, og displayet viser prikken ".". Tryk og hold "<" og ">" nede igen for at slukke for PLASMA-funktionen.

Brug af kogepladen

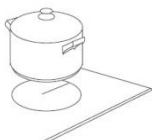
Sådan starter du madlavningen

● Efter tændingen bipper summeren én gang, og alle indikatorerne lyser i 1 sekund og slukkes derefter, hvilket indikerer, at kogepladen er gået i .

1. Tryk på kontakten ON/OFF 



2. Placer en passende pande på den kogezone, du ønsker at bruge. Sørg for, at pandens bund og kogezonens overflade er ren og tør.



3. Berør direkte på kontrolpanelet for den kontrolzone, du vil aktivere, og vælg det ønskede effektniveau.



- Hvis du ikke vælger en varmeindstilling inden for 1 minut, slukker induktionskogepladen automatisk.
- Du bliver nødt til at starte forfra ved trin 1.
- Du kan ændre varmeindstillingen når som helst under tilberedningen.

Når du er færdig med at lave mad

1. Berør direkte til kontrolpanelet for den kontrolzone, du vil slukke for, og vælg effektniveauet 0.



2. Sluk for hele kogepladen ved at trykke på ON/OFF-knappen.



3. Pas på varme overflader

"H" vises, hvilket betyder, at kogezoneen er for varm til at røre ved. Det forsvinder, når overfladen er kølet ned til en sikker temperatur. Det kan også bruges som en energibesparende funktion, hvis du vil opvarme flere pander, så brug den kogeplade, der stadig er varm.



Brug af Boost-funktion

Aktivér boost-funktionen

1. Tryk på skyderen for kogezoneen, og en indikator ved siden af skyderen vil blinke. Tryk på booster-tasten for at aktivere boost-funktionen.



Annuler Boost-funktion

1. Vælg zonen med boost-funktion ved at trykke på kogezonevalget eller den tilsvarende skydeknop.
2. Tryk på valget af effektniveau, og vælg det niveau, du vil indstille.



- Boost-funktionen kan kun vare i 5 minutter, derefter går zonen automatisk til niveau 9.

Brug af flexzone funktion

1. Vælg venstre flexzone-tast, den digitale indikator blinker, og displayet viser "=", tryk på skyderen for at ændre effektniveauet.
2. Annuler flexi-zone-funktionen ved at trykke længe på venstre flexi-zone-tast i 3 sekunder.

Hold varm-funktion

1. Tryk på varmholdningstasten for den kogezone, du vil indstille, og vælg det tilsvarende niveau.



2. Der 3 niveauer for varmholdningsfunktionen. Når du har valgt, vises den tilsvarende kogezone som nedenfor.



Niveau 1



Niveau 2



Niveau 3

Brug af pause funktion

1. Vælg pausefunktionstasten , alle varmezoner holder op med at fungere. Alle zoneindikationer viser "||".



2. Hvis du trykker på funktionstasten Pause  en gang til, vil alle varmezoner vende tilbage til deres oprindelige indstilling.

- Funktionen er tilgængelig, når en eller flere varmezoner er i drift.
- Hvis du ikke afbryder arbejdstilstanden inden for 30 minutter, slukker induktionskogepladen automatisk.

Låsning

- Du kan låse betjeningsknapperne for at forhindre utilsigtet brug (f.eks. at børn ved et uheld tænder for kogezone(r)).
- Når kontrollerne er låst, er alle kontroller undtagen ON/OFF-kontrollen deaktiveret.

For at låse kontrollerne

Tryk på børnesikringskontrollen . Timerindikatoren vil vise "Lo".

For at låse kontrollerne op

1. Sørg for, at kogepladen er tændt.
2. Berør og hold børnesikringskontrollen  i 3 sekunder.
3. Du kan nu begynde at bruge din kogeplade.



Når produktet er i låsetilstand, er alle betjeningselementer deaktiveret, bortset fra tænd/sluk-tasten og valg af hastighed på emhætten. Du kan stadig slukke for kogepladen med ON/OFF-tasten i en nødsituation, men du skal låse produktet op, før du foretager yderligere handlinger på kogepladen.

Restvarme

Når kogepladen har været i gang i et stykke tid, vil der være en vis restvarme. Bogstavet "H" vises for at advare dig om at holde dig væk fra den.

Automatisk

Kogepladens sikkerhedsfunktion er automatisk nedlukning. Det sker, når du glemmer at slukke for en kogezone. Standardnedlukningstiderne er vist i tabellen nedenfor:

Effektniveau	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Standard arbejdstimer (time)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

Timer

Du kan bruge timeren på to forskellige måder:

- Du kan bruge den som . I så fald slukker timeren ikke for nogen kogezone, når den indstillede tid er gået.
- Du kan bruge den som afbrydertimer til at slukke for en eller flere kogezone, når tiden er gået.
- Du kan indstille timeren til op til 99 minutter.

Brug timeren som minutviser

1. Sørg for, at kogepladen er tændt. Og at zonevalgstasten ikke er aktiveret (zoneindikatoren '.' blinker ikke).

Bemærk: Du kan indstille minutmåleren før eller efter, at kogezonens effektindstilling er færdig.



2. Tryk på timertasten, "30" vises i timerdisplayet og blinker. Standardindstillingen er 30 minutter.
3. Indstil tiden ved at trykke på knappen "<" eller ">".
Kort tryk for at justere 1 minut og langt tryk for at justere 10 minutter.



4. Når tiden er indstillet, begynder den straks at tælle ned. Displayet viser den resterende tid.
5. Summeren bipper i 30 sekunder, og timerindikatoren viser "--", når indstillingstiden er færdig.

Brug timeren til at slukke for en eller flere kogezone

1. Tryk på den kontrol til valg af varmezone, som du vil indstille timeren for.



2. Tryk på timertasten, "30" vises i timerdisplayet og blinker. Standardindstillingen er 30 minutter.
3. Indstil tiden ved at trykke på knappen "<" eller ">".
Kort tryk for at justere 1 minut og langt tryk for at justere 10 minutter.
4. Når tiden er indstillet, begynder den straks at tælle ned. Displayet viser den resterende tid.

5. Når tilberedningstimeren udløber, slukkes den tilsvarende kogezone automatisk.

Bemærk: Andre kogezone fortsætter med at fungere, hvis de er tændt tidligere.

Hvis timeren er indstillet på mere end én zone:

1. Når du indstiller timeren for flere kogezone, vises de hvide prikker for de relevante kogezone. Timer-displayet viser min. timeren. Prikken for den tilsvarende zone blinker.
2. Når nedtællingstimeren er udløbet, slukkes den tilsvarende zone. Derefter vises den nye min. timer, og prikken for den tilsvarende zone blinker.

Bemærk: Tryk på kontrollen til valg af varmezone, så vises den tilsvarende timer i timerindikatoren.

Annuller timeren

1. Tryk på den kontrol for valg af varmezone, som du vil annullere timeren for.



2. Når du trykker på timerkontrollen, blinker indikatoren.
3. At røre ved "<" for at indstille timeren til "00", annulleres timeren.



Strømindstillinger

Kogezonernes varmeeffekt kan indstilles på forskellige effektniveauer. I skemaet finder du eksempler på, hvordan du bruger hver indstilling.

Indstilling af varme	Egnethed
1 - 2	• Skånsom opvarmning af små mængder mad • smeltende chokolade, smør og mad, der brænder hurtigt • blid simren • langsom opvarmning
3 - 4	• genopvarmning • hurtig simring • kogning af ris
5 - 6	• pandekager
7 - 8	• sautering • Tilberedning af pasta
9	• Stegning under omrøring • brændende • bringe suppe i kog • kogende vand

RENGØRING

- Sluk for kogepladen, og lad den køle af, før du rengør den.
- Brug ikke damprensere eller højtryksrensere at rengøre kogepladen, da det kan resultere i elektrisk stød.
- Sørg for, at du kun tørrer let hen over tænd/sluk-sensoren, når du rengør den. Ellers kan kogepladen blive tændt ved et uheld!

Glas

Vigtigt! Brug aldrig aggressive rengøringsmidler som f.eks. grove , slibende gryderensere, rust- og pletfjernere osv.

Rengøring efter brug

Rengør altid hele kogepladen, når den er blevet snavset. Det anbefales, at du gør det, hver gang du bruger kogepladen. Brug en fugtig klud og lidt til rengøringen. Tør derefter kogepladen af med en ren, tør klud for at sikre, at der ikke er noget opvaskemiddel tilbage på kogepladens overflade.

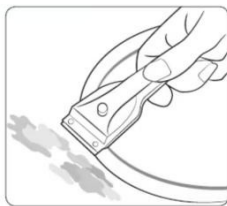
Ugentlig rengøring

Rengør hele kogepladen grundigt en gang om ugen med kommercielle glaskeramiske rengøringsmidler. Følg producentens anvisninger nøje. Når rengøringsmidlet påføres, dækkes kogepladen af en beskyttende film, som er modstandsdygtig over for vand og snavs. Alt snavs bliver siddende på filmen og kan nemt fjernes. Gnid derefter kogepladen tør med en ren klud. Sørg for, at der ikke er noget rengøringsmiddel på overfladen af kogepladen, da det reagere aggressivt, når kogepladen opvarmes, og ændre overfladen.

Specifik tilsmudsning Kraftig tilsmudsning og pletter (kalkafskalning og skinnende,

pletter af perlemorstypen) kan bedst fjernes, når kogepladen stadig er lidt varm. Brug kommercielle rengøringsmidler til at rengøre kogepladen.

Gør som beskrevet under punkt 2. Blødgør først mad, der er kogt over, med en våd klud, og fjern derefter resterende snavs med en speciel glasskraber til glaskeramiske kogeplader. Rengør derefter kogepladen igen som beskrevet under punkt 2.

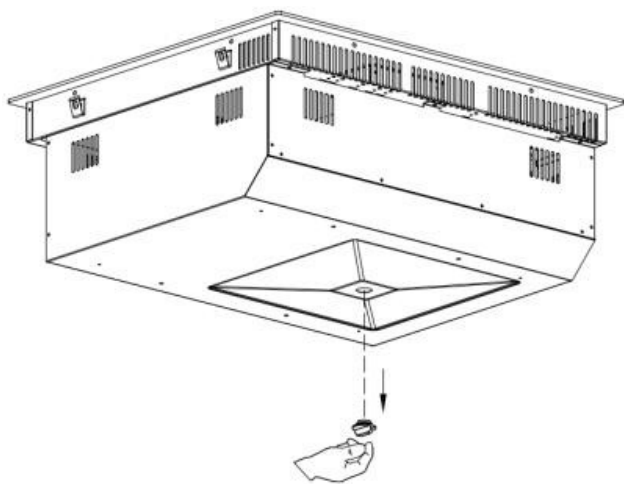


Brændt sukker og smeltet plast skal fjernes med det samme, mens det stadig er varmt, med en glasskraber. Rengør derefter kogepladen igen som beskrevet under punkt 2.

Sandkorn, som kan komme på kogepladen, når du skræller kartofler eller rensesalat, kan ridse overfladen på , når du flytter rundt på gryderne. Sørg for, at der ikke er sandkorn på kogepladen.

Ændringer i kogepladens farve påvirker ikke funktionen og stabiliteten af det glaskeramiske materiale. Disse farveændringer er ikke ændringer i materialet, men madrester, som ikke er blevet fjernet, og som er brændt ind i overfladen. Blanke pletter opstår, når bunden af kogegrejet gnider mod overfladen kogepladen, især når der bruges kogegrej med aluminiumsbund eller uegnede rengøringsmidler. De er vanskelige at fjerne med almindelige rengøringsmidler. Det kan være nødvendigt at gentage rengøringsprocessen flere gange. Med tiden vil decorationen blive slidt af, og der vil komme mørke pletter som følge af brug af aggressive rengøringsmidler og defekte grydebunde.

Hvis der ved et uheld hældes en stor mængde væske i maskinen, skal du tage silikoneproppen i bunden af maskinen af for at få væsken ud.



VISNING AF FEJL OG INSPEKTION

Fejlkode	Mulig årsag	Hvad skal man gøre?
U	Ingen gryde	Sæt en passende gryde på varmezonen. Hvis det stadig ikke fungerer, bedes du kontakte servicecentret.
E1	Unormal forsyning spænding(lavere end 170V).	Undersøg, om strømforsyningen er normal. Tænd, når strømforsyningen er normal.
E2	Unormal forsyning spænding(højere end 270V).	Undersøg, om strømforsyningen er normal. Tænd, når strømforsyningen er normal.
E3/E5/E7	Fejl i induktionsspolens temperatursensor	Kontakt venligst servicecentret.
E4/E6	Fejl i IGBT-temperatursensor	Kontakt venligst servicecentret.
Er	Kommunikationsfejl mellem hovedkort og skærnkort	Kontakt venligst servicecentret.
Et	Beskyttelse mod overløb	Rens vandet på kontrolpanelet, og tænd for kogepladen igen.

HVAD SKAL MAN GØRE, HVIS DER OPSTÅR PROBLEMER

Hvis der opstår fejl under driften, skal du tjekke følgende tabel, før du tilkalder service.

Nedenfor er nogle almindelige fejl og de kontroller, der skal udføres.

Problem	Mulige årsager	Hvad skal man gøre?
Kogepladen kan ikke tændes.	Ingen strøm.	Sørg for, at kogepladen er tilsluttet strømforsyningen, og at den er tændt. Tjek, om der er strømafbrydelse i dit hjem eller område. Hvis du har tjekket alt, og problemet fortsætter, skal du ringe til en kvalificeret tekniker.
Touch-kontrollerne reagerer ikke.	Betjeningsselementerne er låst.	Lås betjeningsselementerne op via nøgle symbol.
Touch-kontrollerne er svære at betjene.	Der kan være en lille film af vand over , eller du bruger måske spidsen af din finger, når du røre ved betjeningsselementerne	Sørg for, at det berøringsfølsomme kontrolområde er tørt, og brug fingerspidserne, når du rører ved kontrollerne.
Glasset bliver ridset.	Kogegrej med grove kanter. Uegnet, slibende skuremiddel eller rengøring produkter, der bliver brugt.	Brug kogegrej med flad og glat bund.
Nogle pander laver knitrende eller klukkende lyde.	Dette kan være forårsaget af konstruktion af dit kogegrej (lag forskelligt metal indsmigrende på en anden måde).	Det er normalt for kogegrej og betyder ikke, at der er en fejl.

Induktionskogepladen laver en lav brummende lyd, når den bruges på høj varme indstilling.	Det skyldes teknologien bag induktionskøkkener.	Det er normalt, men støjen bør dæmpes eller forsvinde helt, når du sænker varmeindstillingen.
Blæserstøj fra induktionskogepladen.	En køleventilator indbygget i din Induktionskogepladen er tændt for at forhindre elektronikken i at blive overophedet. Den kan fortsætte med at køre, selv efter at du har slukket for induktionskogepladen af.	Dette er normalt og kræver ingen handling. Sluk ikke for strømmen til induktionskogepladen i væggen, mens blæseren kører.
Pander bliver ikke varme og vises i displayet.	Induktionskogepladen kan ikke opdag panden, fordi den ikke er egnet til induktion. Induktionskogepladen kan ikke registrere panden, fordi den er for lille til kogezone eller ikke korrekt centreret på den.	Brug kogegejr, der er egnet til induktion. Se afsnittet 'Valg af det rigtige kogegejr'. Centrér panden, og sørg for, at bunden passer til kogezone's størrelse.
Induktionskogepladen eller en kogezone har slukket uventet, der lyder en tone, og der vises en fejlkode (typisk skiftevis med et eller to cifre i kogetidsdisplayet).	Teknisk fejl.	Notér fejlbogstaverne og -tallene, sluk for strømmen til induktionskogepladen på væggen, og kontakt en kvalificeret tekniker.

Når du har tilsluttet strømmen og trykket på "power"-tasten, er der ingen reaktion fra apparatet.	Er der en strømforsyning fiasko?	Vent på, at strømforsyningen genoptages
	Er sikringen sprunget, eller er afbryderen udløst?	Tjek de grundlæggende årsager omhyggeligt. Hvis problemet ikke kan løses, bedes du kontakte vores servicecenter for inspektion og reparation.
	Er stikket tilsluttet? fast?	
Opvarmningen afbrydes under normal brug, og der høres et "bip".	Inkompatibelt køkkengrej Eller er der ikke brugt kogegrej?	Udskift kogegrej; brug kogegrej, der er egnet til induktionskomfuret.
	Kogegrejet er ikke placeret i midten af varmezonen.	Placer kogegrejet i midten af den angivne varmezone.
	Bliver kogegrejet opvarmet, men det bliver hele tiden fjernet?	Placer kogegrejet inde i varmezonen.
Ingen drift, mens opvarmningen er i brug	Er kogegrejet tomt eller Er temperaturen for høj?	Tjek venligst, om apparatet bliver brugt forkert
	Er luftindtaget/udstødningen Er udluftningen tilstoppet, eller er der ophobet snæv på den?	Fjern tilstopningen af luftindtaget/udstødningsventilen. Vent lidt for at apparatet kan køle af, og tænd det derefter igen.
	Fungerer komfuret i over 2 timer uden nogen interaktion?	Nulstil tilberedningstilstande, eller brug timerfunktionen

Hvis ovenstående afhjælpning/kontrol ikke kan løse problemet, skal du straks trække stikket ud af stikkontakten og kontakte servicecentret for inspektion og reparation. Noter fejlkoden, og rapporter den til servicecentret. For at undgå fare og beskadigelse af apparatet må du ikke selv skille det ad eller reparere det.

ELEKTRISK FORBINDELSE



Denne kogeplade må kun tilsluttes af en kvalificeret person.

Før du slutter kogepladen til strømforsyningen, skal du kontrollere, at:

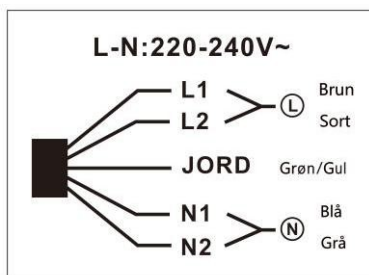
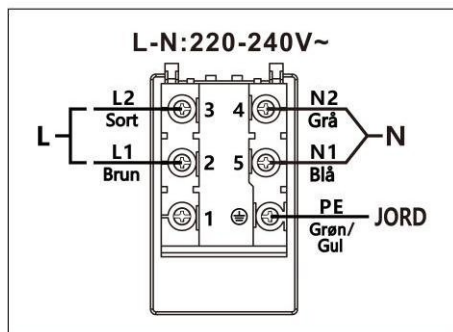
1. Ledningssystemet i hjemmet er egnet til den strøm, som kogepladen trækker.
2. Spændingen svarer til den værdi, der er angivet på mærkepladen
3. Strømforsyningskablets sektioner kan modstå den belastning, der er angivet på mærkepladen.

Brug ikke adaptere, reduktionsventiler eller forgreningsanordninger til at tilslutte kogepladen til lysnettet, da de kan forårsage overophedning og brand. Strømforsyningskablet må ikke berøre varme dele og skal placeres, så dets temperatur ikke overstiger 75°C på noget tidspunkt.



Tjek med en elektriker, om husets ledningsnet er egnet uden ændringer. Eventuelle ændringer må kun foretages af en kvalificeret elektriker.

Strømforsyningen skal tilsluttes i overensstemmelse med den relevante standard. Tilslutningsmetoden er vist nedenfor.



- Hvis kablet er beskadiget eller skal udskiftes, skal operationen udføres af en eftersælger med specialværktøj for at undgå ulykker.
- Hvis apparatet tilsluttes direkte til hovedforsyningen, skal der installeres en omansk polarafbryder med en åbning på mindst 3 mm mellem kontakterne.
- Installatøren skal sikre, at den korrekte elektriske tilslutning er foretaget, og at den er i overensstemmelse med sikkerhedsforskrifterne.
- Kablet må ikke bøjes eller trykkes sammen.
- Kablet skal kontrolleres regelmæssigt og må kun udskiftes af autoriserede teknikere.



**BORTSKAFFELSE: Må ikke
Bortskaf dette produkt
som usorteret
kommunalt affald.
Indsamling af sådant
affald separat
for særlig behandling er
nødvendig.**

Dette apparat er mærket i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre, at dette apparat bortskaffes korrekt, vil du hjælpe med at forhindre enhver mulig skade på miljøet og menneskers sundhed, som ellers kunne forårsages, hvis det blev bortskaffet i den forkerte vej.

Symbolet på produktet angiver, at det ikke må behandles som almindeligt husholdningsaffald. Det skal afleveres på et indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske produkter.

Dette apparat kræver specialiseret bortskaffelse af affald. For yderligere oplysninger om behandling, genindvinding og genbrug af dette produkt bedes du kontakte din kommune, din husholdningsaffaldsservice eller den butik, hvor du har købt det.

For mere detaljerede oplysninger om behandling, genbrug og genanvendelse af dette produkt bedes du kontakte dit lokale kommunekontor, din husholdningsaffaldsservice eller den butik, hvor du har købt produktet.

